

Entre cette notice et la notice No. 19 (5), on remarque sur notre carte les deux mentions suivantes: Les neuf *Che-wei*.¹ Le *Hei-chouei*² méridional et septentrional.

19. (5.) Les *Yi-leou* et les *Mou-ki* occupent tous deux le territoire des *Sou-chen*.³

20. (11.) Gouvernement de *Ngan-tong* à l'époque des *T'ang*; c'est la commanderie de *Leao-tong* de l'époque des *Han*, la province de *Ying* de l'époque de CHOUEN.⁴

21. (12.) Est de la mer de *Leao*. Les *Tcheou* donnèrent un fief au vicomte de *Ki* dans le *Tch'ao-sien*.⁵ Les *Han* instituèrent les quatre commanderies de *Lo-lang*, etc.⁶ Le *Kao-li* est à mille *li* à l'est du *Leao-tong*. A partir de l'époque des *Tsin orientaux* (317—419) il eut sa capitale à *P'ing-jang*; de génération en génération, il reçut de l'Empire du Milieu l'investiture et les titres et accepta le calendrier.

h) Zusammenfassung.

22. Quand Yu sépara les neuf provinces⁷, à l'est il arriva graduellement jusqu'à la mer; à l'ouest, il atteignit les *sables mouvants*; au nord et au sud pénétrèrent sa renommée et ses enseignements.⁸ Or l'Empire du Milieu était alors un carré de cinq mille *li* de côté.⁹ D'après les règlements des *Tcheou*, les neuf provinces furent un carré de sept mille *li* de côté.¹⁰ Quand vinrent les *Ts'in*, ils divisèrent l'empire en trente-six commanderies¹¹, qui furent quarante quand on y ajouta les commanderies de *K'ien-tchong*¹², *Nan-hai*, *Kouei-lin* et *Siang*.¹³ A l'est et au sud, on arrivait jusqu'à la mer; à l'ouest à (la rivière) *T'ao*¹⁴; au nord, au désert. A l'époque de l'apogée des *Han*, le territoire foulé par les pieds des hommes dans les quatre directions s'étendit, à l'est jusqu'à *Lo-lang*¹⁵, à l'ouest jusqu'à

¹ Die *Shih-wei*, ein den *Ch'i-tan* verwandtes Volk, wohnten nördlich von ihnen am Fluß *Kerulen* und westlich vom Fluß *Sungari*; ein Stamm von ihnen gilt als Vorfahre der späteren *Mongolen*. Über die Namen der einzelnen Stämme s. CHAVANNES, S. 225, Anm. 3.

² Dieser *Hei-shui* (Schwarzwasser) ist der *Sungari* und seine Fortsetzung, der Unterlauf des *Amur*.

³ Die *Su-shen*, wahrscheinlich die Vorfahren der Surchen, saßen südlich von den *Shih-wei* (s. Anm. 1) etwa bis zur Nordgrenze des heutigen *Korea*. Sie wurden schon im Altertum wiederholt als Tributvolk erwähnt, und zwar zum ersten Male, was CHAVANNES noch übersehen hat, in den *Bambus-Annalen* für das Jahr 1107 v. Chr. (Ch. Cl. III, Proleg. S. 144).

⁴ *Ying* ist eine der zwölf Provinzen des Idealkaisers SHUN. Mém. hist. I, S. 65; s. auch oben S. 150, Anm. 2.

⁵ Vgl. die *Bambus-Annalen* (Ch. Cl. III, Proleg. S. 144), wonach der Fürst von *Chi* im Jahre 1106 v. Chr. den König Wu als Lehnsherrn anerkannte.

⁶ Unter WU-TI 108 v. Chr.

⁷ Nach den obigen Darlegungen, besonders S. 138ff., ist die Einteilung Alt-Chinas in neun Provinzen, wie sie uns in der Reichsgeographie des *Yü-kung* vorliegt, nicht das Werk des Begründers der *Hsia-Dynastie*, sondern sie gehört erst dem Ende der *Shang-Dynastie* an (um 1125 v. Chr.).

⁸ Diese Wendungen über den Umfang von Yüs Arbeiten sind wörtlich aus dem *Yü-kung* entlehnt, s. oben S. 119, Anm. 2.

⁹ Eine weitere Entlehnung aus dem *Yü-kung*, s. oben S. 145f.

¹⁰ Im *Chou-li* und *Chou-shu* umfaßt das Idealbild allerdings neun Zonen mit insgesamt 10000 *li* im Quadrat (s. oben S. 166f.), aber die eigentlichen neun Provinzen beschränken sich hier auf die inneren sechs Zonen und somit auf 7000 *li* im Quadrat, während die drei äußeren Zonen auf die Barbarenvölker entfallen.

¹¹ Vgl. die Aufzählung bei SSÜ-MA CH'ÏEN, Mém. hist. II S. 132, Anm. 1.

¹² s. oben S. 192.

¹³ s. oben S. 192, Anm. 3.

¹⁴ Der *T'ao-ho*, der bei *Lan-chou* rechts in den *Huang-ho* mündet.

¹⁵ Gegend von *P'ing-jang* in *Korea*.